



700 Series LCD Monitors



Quick Install Guide



Box Content

LaCie 700 Series LCD Monitor

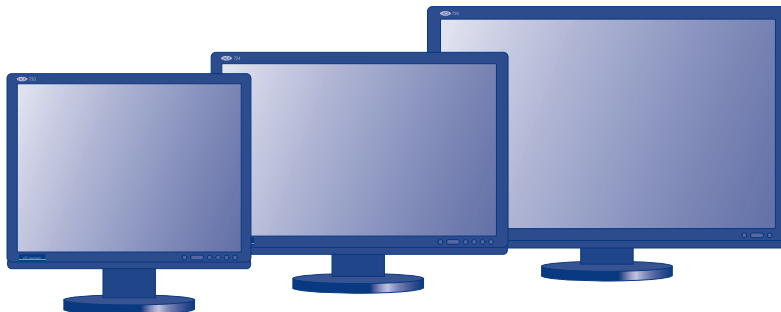
Power cord

DVI video cable

DVI-VGA cable (LaCie 720 & LaCie 724 only)

LaCie Display Utilities CD-ROM (including User Manual and monitor profiles)

Quick Install Guide



Protect your investment – register for free technical support: www.lacie.com/register

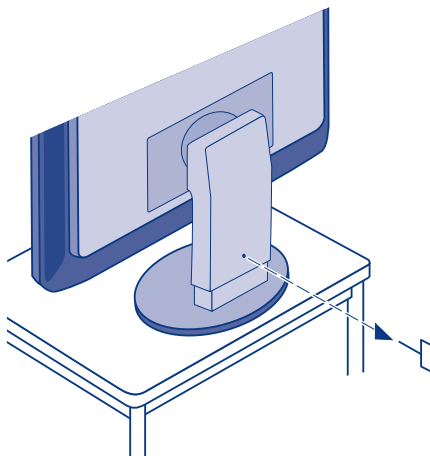
Monitor Setup Steps

1. Power off your computer.

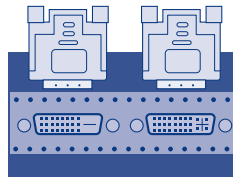


2. Unpack the monitor and **place it upright on a horizontal surface.** Remove the pin from the back of the monitor to facilitate height adjustment.

IMPORTANT: Please keep the pin in an easily accessible location, as it may be required in the future when repacking the monitor for transport.



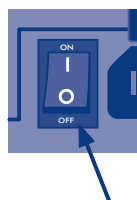
3. Connect the signal cable to the monitor and then to your computer.



4. Connect the power cable to the monitor and to a wall outlet.



5. Power on your computer. Turn on the main power to the monitor using the power switch on the back, then turn the display on using the power key on the front of the display.



POWER SWITCH



POWER KEY

Refer to the User Manual located on the LaCie Display Utilities CD-ROM for complete instructions.



FR Configuration du moniteur

1. Éteignez votre ordinateur.
2. Déballiez le moniteur et placez-le en position verticale sur une surface horizontale. Retirez la broche à l'arrière du moniteur pour faciliter le réglage en hauteur.
IMPORTANT : *Veuillez conserver la broche dans un endroit facilement accessible, vous pourriez en avoir à nouveau besoin au moment de remballer le moniteur pour le transporter.*
3. Raccordez le câble vidéo au moniteur puis à l'ordinateur.
4. Branchez le câble d'alimentation du moniteur sur une prise de courant.
5. Mettez l'ordinateur sous tension. Mettez le moniteur sous tension en utilisant l'interrupteur marche/arrêt situé à l'arrière de l'appareil, puis allumez l'écran à l'aide de la touche d'alimentation située sur la face avant de l'écran.

Consultez le manuel d'utilisation figurant sur le CD-ROM des utilitaires d'affichage LaCie pour obtenir des instructions complètes.



IT Procedura per l'installazione del monitor

1. Spegner il computer.
2. Rimuovere il monitor dalla confezione e collocarlo verticalmente su una superficie orizzontale. Estrarre il perno dal retro del monitor per semplificare la regolazione dell'altezza.
IMPORTANTE: *conservare il perno in un punto facilmente accessibile nel caso in cui sia necessario riutilizzarlo per imballare nuovamente il monitor per il trasporto.*
3. Collegare il cavo del segnale al monitor e al computer.
4. Collegare il cavo di alimentazione al monitor e alla presa a muro.
5. Accendere il computer. Accendere il monitor premendo il tasto di accensione sul retro, quindi accendere lo schermo premendo il tasto di accensione sul lato anteriore del monitor.

Per istruzioni più dettagliate, vedere la Guida per l'utente contenuta sul CD-ROM delle utility del monitor.





DE Monitoreinrichtung Schritt für Schritt

1. Schalten Sie den Computer aus.
2. Packen Sie den Monitor aus und stellen Sie ihn aufrecht auf eine horizontale Fläche. Entfernen Sie den Stift an der Rückseite des Monitors, um die Höheneinstellung zu ermöglichen.
WICHTIG: Bewahren Sie den Stift an einem gut zugänglichen Ort auf, da er möglicherweise zukünftig benötigt wird, wenn der Monitor für den Transport verpackt wird.
3. Schließen Sie das Signalkabel am Monitor und dann am Computer an.
4. Schließen Sie das Netzkabel am Monitor und an einer Steckdose an.
5. Schalten Sie den Computer ein. Schalten Sie den Strom mit der Netztaсте an der Rückseite des Monitors ein und den Bildschirm mit dem Netzschalter an der Vorderseite des Schirms.

Die vollständige Anleitung finden Sie im Benutzerhandbuch auf der CD-ROM mit LaCie Monitor-Dienstprogrammen.



ES Pasos de instalación del monitor

1. Apague el ordenador.
2. Desembale el monitor y colóquelo en la posición vertical sobre una superficie horizontal. Retire el pasador situado en la parte posterior del monitor para facilitar el ajuste de altura.
IMPORTANTE: Por favor guarde el pasador en un sitio de fácil acceso, ya que puede necesitarlo en el futuro cuando vuelva a empaquetar el monitor para el transporte.
3. Conecte el cable de señal al monitor y luego al ordenador.
4. Conecte el cable de alimentación al monitor y a la toma de corriente.
5. Encienda el ordenador. Conecte la alimentación del monitor utilizando el botón de encendido de la parte trasera y, a continuación, encienda la pantalla utilizando la tecla de encendido de la parte frontal de la pantalla.

Consulte el Manual de usuario incluido en el CD-ROM de Utilidades de visualización de LaCie para obtener instrucciones.





NL Installatiestappen voor monitor

1. Schakel uw computer uit.
2. Pak de monitor uit en plaats hem rechtop op een horizontaal oppervlak.
Verwijder de pin achterop de monitor om de hoogteverstelling te vereenvoudigen.
BELANGRIJK: Bewaar de pin op een goed bereikbare plaats. U kunt deze in de toekomst nog nodig hebben als u de monitor opnieuw moet inpakken voor transport.
3. Sluit de signaalkabel eerst aan op de monitor en daarna op de computer.
4. Sluit het netsnoer aan op de monitor en op een stopcontact.
5. Zet uw computer aan. Schakel de voeding van de monitor in met de aan/uit-schakelaar achteraan en zet dan het beeldscherm aan met de aan/uit-toets aan de voorzijde van het beeldscherm.

Raadpleeg de gebruikershandleiding op de CD-ROM LaCie Display Utilities voor volledige instructies.



PT Procedimento de instalação do monitor

1. Desligue o computador.
2. Retire o monitor da embalagem e coloque-o na vertical sobre uma superfície horizontal.
Retire o pino da parte posterior do monitor para facilitar o ajustamento em altura.
IMPORTANTE: Mantenha o pino num local acessível para a eventualidade de, no futuro, vir a ser necessário empacotar e transportar o monitor.
3. Ligue o cabo de sinal ao monitor e ao computador.
4. Ligue o cabo de alimentação ao monitor e a uma tomada de parede.
5. Ligue o computador. Ligue o monitor à corrente utilizando o interruptor de alimentação localizado na parte posterior do mesmo e, em seguida, ligue o ecrã, utilizando o botão de alimentação na parte anterior do monitor.

Consulte o Manual do Utilizador incluído no CD-ROM LaCie Display Utilities, para obter instruções completas.





SV Skärm, installationssteg

1. Sätt på datorn.
2. Packa upp skärm och placera den upprätt på en vågrät yta.
Tag bort stiftet på skärms baksida för att underlätta höjdjustering.
VIKTIGT: Förvara stiftet lättåtkomligt, eftersom det kan behövas i framtiden, när skärm packas om för transport.
3. Anslut signalkabeln till skärm och därefter till datorn.
4. Anslut strömkabeln till skärm och därefter till ett vägguttag.
5. Sätt på datorn. Sätt på huvudströmmen till skärm med hjälp av strömbrytaren på baksidan och sätt därefter på displayen med hjälp av strömnyckeln framtill på displayen.

Fullständiga instruktioner finns i användarhandboken på LaCie:s CD-ROM med displayhjälpprogram.



DA Installation af skærmen

1. Sluk for computeren.
2. Pak skærmen ud, og placer den lodret på en vandret flade. Fjern tappen fra bagsiden af skærmen for at gøre det muligt at justere højden.
VIGTIGT: Opbevar tappen, så du nemt kan få fat i den, da du kan få brug for den senere, hvis du skal pakke skærmen ned i forbindelse med transport.
3. Slut signalkablet til skærmen og derefter til din computer.
4. Slut strømkablet til skærmen og til stikkontakt.
5. Tænd for computeren. Tænd hovedstrømmen til skærmen ved hjælp af tænd-/slukknappen bag på skærmen, og tænd derefter skærmen ved hjælp af tænd-/sluktasten på forsiden af skærmen.

Læs brugervejledningen cd-rom'en med hjælpeprogrammer til LaCie-skærmen en for at få udtømmende oplysninger.





FI Monitorin asetusvaiheet

1. Katkaise tietokoneesta virta.
2. Poista monitori pakkauksesta ja aseta se pystyasentoon vaakasuoralle pinnalle. Poista nasta monitorin taustasta, niin että korkeutta on helpompi säätää.
TÄRKEÄÄ: Pidä nasta helposti saatavilla, koska se saattaa olla tarpeen myöhemmin, kun monitori pakataan kuljetusta varten.
3. Kytke signaalikaapeli monitoriin ja sitten tietokoneeseen.
4. Kytke virtajohto monitoriin ja pistorasiaan.
5. Katkaise tietokoneesta virta. Kytke monitorin virta päälle sen takana olevalla kytkimellä ja kytke sitten näyttö päälle näytön etupuolella olevalla virtapainikkeella.

Täydelliset ohjeet ovat LaCie-näyttöapuhjelmien CD-LEVYLLÄ olevassa käyttöoppaassa.



PL Monitor – czynności instalacyjne

1. Odłącz komputer od źródła zasilania.
2. Rozpakuj monitor i umieść go prosto na poziomej powierzchni. Wyjmij kołek blokujący z tyłu monitora, aby ułatwić dostosowanie wysokości.
WAŻNE: Przechowuj kołek blokujący w łatwo dostępnym miejscu, ponieważ może być on potrzebny w przyszłości przy pakowaniu monitora do transportu.
3. Podłącz przewód sygnałowy do monitora, a następnie do komputera.
4. Podłącz kabel zasilający do monitora i gniazda ściennego.
5. Włącz komputer. Włącz zasilanie monitora za pomocą włącznika umieszczonego z tyłu, a następnie włącz monitor za pomocą przycisku zasilania znajdującego się z przodu monitora.

Dokładne instrukcje można znaleźć w Podręczniku użytkownika na płycie CD-ROM LaCie Display Utilities.





RU Порядок подключения монитора

1. Выключите компьютер.
2. Распакуйте монитор и установите его на горизонтальную поверхность. Извлеките штырь из его задней панели, чтобы отрегулировать высоту.
ВНИМАНИЕ! Держите штырь в пределах досягаемости, поскольку он может вновь понадобиться при упаковке монитора перед транспортировкой.
3. Подключите сигнальный кабель к монитору и компьютеру.
4. Подключите шнур питания к монитору и электрической розетке.
5. Включите компьютер. Включите питание монитора с помощью переключателя на его задней панели, затем нажмите кнопку питания на передней панели.

Подробные инструкции см. в руководстве пользователя на компакт-диске с утилитами для монитора LaCie.



EL Βήματα ρύθμισης οθόνης

1. Απενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας.
2. Αποσυναρμολογήστε την οθόνη και τοποθετήστε την όρθια σε μια οριζόντια επιφάνεια. Αφαιρέστε τον πείρο από το πίσω μέρος της οθόνης για να διευκολύνετε τη ρύθμιση του ύψους.
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Παρακαλούμε φυλάξτε τον πείρο σε μια εύκολα προσβάσιμη θέση, καθώς μπορεί να χρειαστεί στο μέλλον κατά την επανασυναρμολογία της οθόνης για μεταφορά.
3. Συνδέστε το καλώδιο σήματος στην οθόνη και στη συνέχεια στον υπολογιστή.
4. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην οθόνη και σε μια επιτοίχια παροχή ρεύματος.
5. Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή. Ενεργοποιήστε την κύρια τροφοδοσία στην οθόνη χρησιμοποιώντας το διακόπτη τροφοδοσίας στο πίσω μέρος, και στη συνέχεια ενεργοποιήστε την οθόνη χρησιμοποιώντας το πλήκτρο τροφοδοσίας στην πρόσοψη της οθόνης.

Ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης που βρίσκεται στο CD-ROM βοηθητικών προγραμμάτων οθόνης (Display Utilities) της LaCie για ολοκληρωμένες οδηγίες.





JA モニターセットアップの手順

1. コンピュータの電源をオフにします。
2. モニターを開梱し、水平な面に立てて設置してください。
モニターの後ろ側のピンを取り外して、高さを調節します。
重要: ピンは分かりやすい場所に保存しておいてください。
今後、移送のためにモニターを再梱包する際に必要となります。
3. 信号ケーブルをモニター、さらにコンピュータに接続します。
4. 電源ケーブルをモニターと壁コンセントに接続します。
5. コンピュータの電源を入れます。背面にあるスイッチを使ってモニターの主電源を入れてから、ディスプレイの前面にあるパワー キーを使って画面をオンにします。

詳細については、LaCie Display Utilities CD-ROM に収録されたユーザーマニュアルを参照してください。



ZH 显示器安装步骤

1. 关闭计算机电源。
2. 打开显示器的包装，将其竖放在水平面。
从显示器背面取下别针以便于调整高度。
重要信息: 将别针放在容易找到的位置，
因为将来打包显示器进行运输时可能要用到。
3. 将信号电缆的一端连接至显示器，另一端连接至计算机。
4. 将电源电缆的一端连接至显示器，另一端连接至墙上插座。
5. 打开计算机电源。使用背面的电源开关打开显示器的主电源，
然后使用显示器前面的电源按钮打开显示器。

有关完整说明，请参阅 LaCie Display Utilities CD-ROM 上的《用户手册》。





KO 모니터 설치 순서

1. 컴퓨터 전원을 끄십시오.
2. 포장 상자에서 모니터를 꺼내서 평평한 바닥에 바로 세웁니다.
모니터 뒷면에 있는 핀을 제거하여 높이를 조정하십시오.
중요: 향후 모니터를 다시 포장해서 운반해야 할 일이 있을 수 있으므로 찾기 쉬운 곳에 핀을 보관해 주십시오.
3. 신호 케이블을 모니터에 연결한 다음 컴퓨터에 연결하십시오.
4. 전원 케이블을 모니터에 연결한 다음 벽 콘센트에 연결하십시오.
5. 컴퓨터 전원을 켜십시오. 모니터 뒷면에 있는 전원 스위치로 모니터의 주전원을 켜 후,
디스플레이 앞면의 전원 키를 눌러 디스플레이를 켭니다.

전체 지침은 LaCie 디스플레이 유틸리티 CD-ROM에 있는 사용 설명서를 참조하십시오.



TR Ekran Kurulum Adımları

1. Bilgisayarınızın gücünü kapatın.
2. Ekranı paketinden çıkarın ve düz bir yüzeye dik olarak yerleştirin.
Yükseklik ayarını yapabilmek için ekranın arkasındaki pimi çıkarın.
ÖNEMLİ: Çıkardığınız pimi, ileride ekranı taşımak için paketlerden gerekebileceğinden kolay erişilebilir bir yerde saklayın.
3. Sinyal kablosunu ekrana ve sonra bilgisayara bağlayın.
4. Güç kablosunu ekrana ve duvar prizine bağlayın.
5. Bilgisayarınızın gücünü açın. Ekranın arkasındaki açma/kapama düğmesini kullanarak ekranın ana güç kaynağını açın, sonra ekranın ön tarafındaki açma/kapama tuşunu kullanarak ekranı açın.

Ayrıntılı yönergeler için LaCie Display Utilities CD-ROM 'undaki Kullanım Kılavuzu'na başvurun.





خطوات إعداد جهاز العرض AR

١. قم بإيقاف تشغيل جهاز الكمبيوتر.
٢. قم بفك تغليف جهاز العرض ووضعه عموديًا على سطح أفقي.
قم بفك المسمار من الجانب الخلفي لجهاز العرض من أجل تسهيل ضبط الارتفاع.
- هام:** الرجاء الاحتفاظ بالمسمار في مكان يسهل الوصول إليه، حيث من الممكن أن تحتاجه فيما بعد عند إعادة تغليف جهاز العرض من أجل نقله.
٣. قم بتوصيل كابل الإشارة بجهاز العرض، ثم بجهاز الكمبيوتر.
٤. قم بتوصيل كابل الطاقة بجهاز العرض، ثم بمأخذ تيار كهربائي في الحائط.
٥. قم بإيقاف تشغيل جهاز الكمبيوتر. قم بتشغيل التيار الرئيسي لجهاز العرض باستخدام مفتاح التشغيل الموجود على الجانب الخلفي، ثم قم بتشغيل شاشة العرض باستخدام مفتاح التشغيل الموجود على الجانب الأمامي من شاشة العرض.

الرجاء مراجعة دليل المستخدم على القرص المضغوط للأدوات المساعدة لشاشة العرض LaCie Display Utilities CD-ROM للحصول على التعليمات بالكامل.





Contact Us

LaCie USA

22985 NW Evergreen Pkwy
Hillsboro, OR 97124
sales@lacie.com

LaCie France

17, rue Ampère
91349 Massy Cedex
sales.fr@lacie.com

LaCie Asia (HK)

25/F Winsan Tower
98 Thomson Road
Wanchai, Hong-Kong
sales.asia@lacie.com

LaCie Asia (Singapore)

Centennial Tower, Level 34
3 Temasek Avenue
Singapore 039190
sales.asia@lacie.com

LaCie Australia

458 Gardeners Rd.
Alexandria, NSW 2015
sales.au@lacie.com

LaCie Belgium

Vorstlaan 165/ Bld
du Souverain 165
1160 Brussels
sales.belux@lacie.com

LaCie Canada

235 Dufferin St.
Toronto, Ontario M6K 1Z5
sales.ca@lacie.com

LaCie Germany

Am Kesselhaus 5
D-79576 Weil Am Rhein
sales.de@lacie.com

LaCie Italy

Centro Direzionale Edificio B4
Via dei Missaglia 97
20142 Milano
sales.it@lacie.com

LaCie Japan K.K.

Uruma Kowa Bldg. 6F
8-11-37 Akasaka, Minato-ku
Tokyo 107-0052
sales.jp@lacie.com

LaCie Middle East FZE

LIU-E6, PO Box 293860,
Dubai Airport Free Zone,
Dubai, U.A.E.
sales.me@lacie.com

LaCie Netherlands

Postbus 134
3480 DC Harmelen
sales.belux@lacie.com

LaCie Nordic

(Sweden, Denmark, Norway, Finland)
Sveavägen 90, 5tr
113 59 Stockholm, Sweden
sales.nordic@lacie.com

LaCie Spain

C/ Núñez Morgado, 3, 5º pl.
28036 Madrid
sales.es@lacie.com

LaCie Switzerland

Davidsbodenstrasse 15 A
4004 Basel
sales.ch@lacie.com

LaCie United Kingdom and Ireland

LaCie LTD - Friendly House
52-58 Tabernacle Street
London, England EC2A 4NJ
UK: sales.uk@lacie.com
Ireland: sales.ie@lacie.com

LaCie Worldwide Export

17, rue Ampère
91349 Massy Cedex, France
sales.intl@lacie.com
support.intl@lacie.com

Visit www.lacie.com for more
information on LaCie products.

